

**D032552/01**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2013-2014

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 17 août 2014

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 13 août 2014

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

Règlement (UE) de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 1089/2010 portant modalités d'application de la directive 2007/2/CE en ce qui concerne l'interopérabilité des services de données géographiques

**E 9581**





Conseil de  
l'Union européenne

Bruxelles, le 25 juillet 2014  
(OR. en)

**12141/14**

**ENV 689  
STATIS 80  
RECH 333**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: Commission européenne  
Date de réception: 17 juillet 2014  
Destinataire: Secrétariat général du Conseil  
N° doc. Cion: D032552/01  
Objet: Règlement (UE) n° .../.. de la Commission du XXX modifiant  
le règlement (UE) n° 1089/2010 portant modalités d'application  
de la directive 2007/2/CE en ce qui concerne l'interopérabilité  
des services de données géographiques

---

Les délégations trouveront ci-joint le document D032552/01.

---

p.j.: D032552/01



COMMISSION  
EUROPÉENNE

Bruxelles, le **XXX**  
D032552/01  
[...](2014) **XXX** draft

**RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION**

**du **XXX****

**modifiant le règlement (UE) n° 1089/2010 portant modalités d'application de la directive 2007/2/CE en ce qui concerne l'interopérabilité des services de données géographiques**

# RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION

du XXX

## modifiant le règlement (UE) n° 1089/2010 portant modalités d'application de la directive 2007/2/CE en ce qui concerne l'interopérabilité des services de données géographiques

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE)<sup>1</sup>, et notamment son article 7, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (UE) n° 1089/2010 de la Commission<sup>2</sup> fixe les modalités techniques de l'interopérabilité pour les séries de données géographiques uniquement.
- (2) L'interopérabilité des services de données géographiques se caractérise par la capacité de communiquer, d'exécuter ou de transférer des données de l'un à l'autre. Il est par conséquent nécessaire de compléter les informations concernant les services de données géographiques par des métadonnées supplémentaires. L'interopérabilité des services de données géographiques concerne également l'harmonisation du contenu du service, mais dans une moindre mesure, contrairement aux règles de mise en œuvre relatives aux séries de données géographiques.
- (3) Dans le cadre de l'élaboration des règles de mise en œuvre prévues par la directive 2007/2/CE, l'accent a tout d'abord été mis sur les services de base, c'est-à-dire les services en réseau, avec le règlement (CE) n° 976/2009, et sur l'interopérabilité des séries de données géographiques, avec le règlement (UE) n° 1089/2010. Il convient dès lors de modifier le règlement (UE) n° 1089/2010 pour y incorporer les règles de mise en œuvre relatives aux services de données géographiques.
- (4) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité institué par l'article 22 de la directive 2007/2/CE,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

---

<sup>1</sup> JO L 108 du 25.4.2007, p. 1.

<sup>2</sup> Règlement (UE) n° 1089/2010 de la Commission du 23 novembre 2010 portant modalités d'application de la directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'interopérabilité des séries et des services de données géographiques (JO L 323 du 8.12.2010, p. 11).

## *Article premier*

Le règlement (UE) n° 1089/2010 est modifié comme suit:

- 1) L'article 1<sup>er</sup> est remplacé par le texte suivant:

### *«Article premier*

#### **Objet et champ d'application**

- 1) Le présent règlement définit les exigences applicables en ce qui concerne les modalités techniques de l'interopérabilité et, lorsque cela est possible, de l'harmonisation des séries et des services de données géographiques correspondant aux thèmes énumérés aux annexes I, II et III de la directive 2007/2/CE.
  - 2) Le présent règlement ne s'applique pas aux services en réseau relevant du champ d'application du règlement (CE) n° 976/2009 de la Commission<sup>3</sup>.»
- 2) À l'article 2, les points 31 à 38 suivants sont ajoutés:
31. “point final” (end point): l'adresse internet utilisée pour appeler directement une opération fournie par un service de données géographiques;
  32. “point d'accès” (access point): une adresse internet contenant une description détaillée d'un service de données géographiques, y compris une liste de points finaux permettant son exécution;
  33. “service de données géographiques appelable” (invocable spatial data service): tous les éléments suivants:
    - a) un service de données géographiques dont les métadonnées répondent aux exigences du règlement (CE) n° 1205/2008,
    - b) un service de données géographiques dont au moins un localisateur de la ressource est un point d'accès,
    - c) un service de données géographiques respectant un ensemble de spécifications techniques documentées et publiées, fournissant les informations nécessaires à son exécution;
  34. “service de données géographiques interopérable” (interoperable spatial data service): un service de données géographiques appelable répondant aux exigences de l'annexe VI;

---

<sup>3</sup> Règlement (CE) n° 976/2009 de la Commission du 19 octobre 2009 portant modalités d'application de la directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les services en réseau (JO L 274 du 20.10.2009, p. 9).

35. “service de données géographiques harmonisé” (harmonised spatial data service): un service de données géographiques interopérable répondant aux exigences de l'annexe VII;
36. “série de données géographiques conforme” (conformant spatial data set): une série de données géographiques répondant aux exigences du présent règlement;
37. “opération” (operation): une action prise en charge par un service de données géographiques;
38. “interface” (interface): la série d'opérations nommée qui caractérise le comportement d'une entité au sens de la norme ISO 19119:2005.»

3) L'article 6 est modifié comme suit:

a) Le titre est remplacé par le texte suivant:

«Listes de codes et énumérations concernant les séries de données géographiques».

b) Au paragraphe 1, la phrase introductory est remplacée par le texte suivant:

«Les listes de codes relèvent de l'un des types suivants, lesquels sont spécifiés aux annexes I à IV:»

4) À l'article 8, le paragraphe 3 suivant est ajouté:

«3. Les mises à jour de données sont mises à la disposition de tous les services de données géographiques connexes dans le délai indiqué au paragraphe 2.»

5) Les articles suivants sont insérés après l'article 14:

«*Article 14 bis*

#### **Exigences relatives aux services de données géographiques appelables**

Au plus tard le [Office des publications, veuillez insérer la date] 1 an après la date d'adoption du présent règlement, les États membres fournissent les métadonnées des services de données géographiques appelables, conformément aux exigences énoncées à l'annexe V.

*Article 14 ter*

#### **Modalités d'interopérabilité et exigences d'harmonisation relatives aux services de données géographiques appelables**

Les services de données géographiques appelables concernant les données contenues dans au moins une série de données géographiques conforme répondent aux exigences d'interopérabilité figurant aux annexes V et VI et, lorsque cela est possible, aux exigences d'harmonisation figurant à l'annexe VII.»

6) L'annexe V dont le texte figure à l'annexe I du présent règlement est ajoutée.

- 7) L'annexe VI dont le texte figure à l'annexe II du présent règlement est ajoutée.
- 8) L'annexe VII dont le texte figure à l'annexe III du présent règlement est ajoutée.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

*Par la Commission  
Le président*